

|                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformitätserklärung veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declaratie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhlásenie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Europe N.V.

- 01 00 declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;  
02 00 erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht;  
03 00 déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration;  
04 00 verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft;  
05 00 declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración;  
06 00 dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione;  
07 00 δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση;  
08 00 declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere;

EGSAH06UDA9W, EGSAH10UDA9W, EGSAX06UDA9W, EGSAX10UDA9W,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:  
02 following(e)n Richtlijn(en) oder Vorschrift(en) entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:  
03 sont conformes à la(aux) directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:  
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:  
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
07 συμμορφώνονται με την(ες) ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ούς), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες μας;  
08 estão em conformidade com a(s) seguinte(s) diretiva(s) ou regulamento(s), desde que os produtos sejam utilizados de acordo com as nossas instruções:  
09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:  
10 overholder bestemmelse(r) i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:  
11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:  
12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:  
13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:  
14 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:  
15 u skladu sa slededcom direktívou(ma) ili odredbom(a), už uviet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:  
16 megfelelnek az alábbi irányelv(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:  
17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:  
19 v skladu z naslednjimi direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:  
20 vastavast järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusel, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:  
21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:  
22 atitinka toliau nurodytas direktivas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:  
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:  
24 sú v zhode s nasledujúcou(imi) smernicou(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:  
25 talimatların doğrultusunda kullanılması koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun olduğunu beyan eder:

Low voltage 2014/35/EU  
Electromagnetic compatibility 2014/30/EU \*  
Pressure equipment 2014/68/EU \*\*

- 01 following the provisions of:  
02 gemäß den Bestimmungen in:  
03 conformément aux dispositions de:  
04 volgens de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le disposizioni di:  
07 σύμφωνα με τις προβλέψεις των:  
08 seguindo as disposições de:  
09 в соответствии с положениями:  
10 under iagttagelse af:  
11 enligt bestämmelserna för:  
12 i henhold til bestemmelse(n) i:  
13 noudattaen säännöksiä:  
14 za dodržení ustanovení:  
15 prema odredbama:  
16 követi a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami:  
18 urmând prevederile:  
19 v skladu z določbami:  
20 vastavalt nõuetele:  
21 i henhold til kravene na:  
22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:  
23 atbilstoši šādu standartu prasībām:  
24 nasledovnyimi ustanoveniami:  
25 şu standardların hükümlerine:  
26 as amended,  
27 in der jeweils gültigen Fassung,  
28 telles que modifiées,  
29 zoals gewijzigd,  
30 en su forma enmendada,  
31 e successive modifiche,  
32 όπως έχουν τροποποιηθεί,  
33 conforme emendado,  
34 в действующей редакции,  
35 som tilføjet,  
36 med tillägg,  
37 med foretagne endringer,  
38 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,  
39 v platněm znění,  
40 jako je izmijenjeno amandmanima,  
41 és módosításaik rendelkezéseit,  
42 z późniejszymi zmianami,  
43 cu amendamentele respective,  
44 kakor je bilo spremenjeno,  
45 koos muudatustega,  
46 с техните изменения,  
47 ir jos tolesnes redakcijas,  
48 ar grozījumiem,  
49 v poslednom platnom vydaní,  
50 deģisīrtīdīgi šķēpiļe,

EN 60335-2-40,

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the Certificate <C>.  
02 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G> Risk category <H>. Also refer to next page.  
03 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß Zertifikat <C>.  
04 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G> Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.  
05 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au Certificat <C>.  
06 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G> Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.  
07 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig Certificaat <C>.  
08 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G> Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.  
09 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el Certificado <C>.  
10 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G> Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.  
11 \* enligt <A> och godkänds av <B> enligt Certifikatet <C>.  
12 \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt utgöts av <E> (Fastsatt modul <F>). <G> Riskkategori <H>. Se även nästa sida.  
13 \* som det fremkommer i <A> og gennem positiv bedømmelse av <B> ifølge Certifikat <C>.  
14 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positiv bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G> Risikokategori <H>. Se også neste side.  
15 \* jotka on esitetty asiakirjassa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt Sertifikaatin <C> mukaisesti.  
16 \*\* jotka on esitetty Teknissessä Asiakirjassa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G> Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.  
17 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s osvědčením <C>.  
18 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <B> (použitý modul <F>). <G> Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.  
19 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema Certifikatu <C>.  
20 \*\* kako je izloženo u Datoteči o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G> Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.  
21 \* a(z) <A> alapján, a(z) <B> igazolta a megfelelést, a(z) <C> tanúsítvány szerint.  
22 \*\* a(z) <A> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a(z) <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G> Veszélyességi kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.  
23 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i Świadectwem <C>.  
24 \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <B> (Zastosowany modul <F>). <G> Kategorie zagrożenia <H>. Patrz także następną stronę.  
25 \* аs set out in <A> and appreciated positively by <B> in conformity with <C>.  
26 \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G> Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.  
27 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s certifikatom <C>.  
28 \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G> Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.  
29 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt sertifikaadile <C>.  
30 \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamodul <F>). <G> Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.  
31 \* както в изложено в <A> и оценено положительно от <B> съгласно Сертификата <C>.  
32 \*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G> Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.  
33 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal Sertifikaatą <C>.  
34 \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G> Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.  
35 \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar sertifikātu <C>.  
36 \*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D> atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritāģ sadaļa <F>). <G> Riska kategorija <H>. Skat arī nākošo lappusi.  
37 \* ako bilo uvedeno v <A> a pozitivne zistené <B> v sůlade s osvědčením <C>.  
38 \*\* ako je izloženo v Sůbore technické konstrukce <D> a kladne posůdžené <E> (Applikovaný modul <F>). <G> Kategorija nebezpečia <H>. Vid též nasledovnú stranu.  
39 \* <A> da beirliiditigi gibi ve <C> Sertifikasına göre <B> tarafından olumlu olarak deđerlendirildi gibi.  
40 \*\* <A> da Teknik Yapı Dosyasında beirliiditigi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deđerlendirilmistir. <G> Risk kategorisi <H>. Ayrzca bir sonraki sayfaya bakın.



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 3rd of April 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

3P570461-ZE

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformiteitsverklaring veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuusuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfelelésegi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declaraje de conformitate de sigurană | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                                      |                                                                                                                |                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01  continuation of previous page:<br>02  Fortsetzung der vorherigen Seite:<br>03  suite de la page précédente:<br>04  vervolg van vorige pagina: | 05  continuación de la página anterior:<br>06  continua dalla pagina precedente:<br>07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: | 08  continuação da página anterior:<br>09  продължение предыдущей страницы:<br>10  fortsat fra forrige side:<br>11  fortsättning från föregående sida: | 12  fortsettelse fra forrige side:<br>13  jatkoa edelliseltä sivulta:<br>14  pokračování z předchozí strany: | 15  nastavak s prethodne stranice:<br>16  folytatás az előző oldalról:<br>17  ciąg dalszy z poprzedniej strony:<br>18  continuare pagina anterioare: | 19  nadaljevanje s prejšnje strani:<br>20  eelmise lehekülje järg:<br>21  продължение от предходната страница: | 22  ankstesnio puslapio tęsinys:<br>23  iepriekšējās lapuses turpinājums:<br>24  pokračovanie z predchádzajúcej strany:<br>25  önceki sayfaдан devam: |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Design Specifications of the products to which this declaration relates:<br>02 Konstruktionsspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:<br>03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration:<br>04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:<br>05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración:<br>06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione: | 07 Προδιαγραφές σχεδιασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση:<br>08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica:<br>09 Проектныхарактеристикипродукции, кторойотноситсянастоющеезаявление:<br>10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører:<br>11 Designspecifikationer för de produkter som denna deklaration gäller:<br>12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen: | 13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemäärittelyt:<br>14 Specifikace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení:<br>15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi:<br>16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői:<br>17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja:<br>18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație:<br>19 Specifikacije tehnične načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija: | 20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:<br>21 Проектныспецификациинапродуктите, закоитосеотнасядекларацията:<br>22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija:<br>23 Šis deklarācijas aptvero izstrādājumu specifikācijas:<br>24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie:<br>25 Bu beyanın ilgilil olduğu ürünlerin Tasarım Özellikleri: |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 • Maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimum/maximum allowable temperature (TS*):<br>* TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerant: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Setting of pressure safety device: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate                          | 06 • Pressione massima consentita (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperatura minima/massima consentita (TS*):<br>* TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello | 10 • Maks. tillatit tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Min./maks. tilladte temperatur (TS*):<br>* TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måltet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Indstilling af tryksikringsudstyr: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Produktionsnummer og fremstillingår: se modellens fabriksskilt                        | 15 • Najveći dopušten tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*):<br>* TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Rashladno sredstvo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Postavke sigurnosne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela                                                | 19 • Maksimalni dopovolen tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksimalna dopovljena temperatura (TS*):<br>* TSmin: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasleena temperatura, ki ustrezja maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Hladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastavljane varnostne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico                                  | 24 • Maximálny povolený tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*):<br>* TSmin: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu |
| 02 • Maximal zulässiger Druck (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maximum zulässige Temperatur (TS*):<br>* TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kältemittel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Herstellungsnummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells                           | 07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*):<br>* TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Ψυκτικό: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου            | 11 • Minimax tillatet tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimax tilladte temperatur (TS*):<br>* TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Målt nadsttemperatur som motsvarar maximalt tillatet tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Koldmedel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Indstilling for trycksikkerheden: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplæt                      | 16 • Legnagyobb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*):<br>* TSmin: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő feltettési hőmérséklet: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Hűtőközeg: <b>&lt;N&gt;</b><br>• A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján                                                                                                     | 20 • Minimaalne lubatut surve (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksimalna lubatut temperatur (TS*):<br>* TSmin: Minimaalne temperatuur madalsurve küljel: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Maksimaalsele lubatut survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Jahutusaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Surve turvasaadme seadistus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati                                                              | 25 • Izin verilen maksimum basınç (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*):<br>* TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Izin verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Basınç emniyet düzeninin ayarı: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın                                         |
| 03 • Pression maximale admise (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Température minimum/maximum admise (TS*):<br>* TSmin: température minimum côté basse pression: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Réfrigérant: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Réglage du dispositif de sécurité de pression: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle | 08 • Pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*):<br>* TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade                                    | 12 • Maksimallt tillat tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maksimalt tillat temperatur (TS*):<br>* TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimalt tillat tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate | 17 • Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*):<br>* TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Czynnik chłodniczy: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu | 21 • Минимално допустимо налягане (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Минимална/максимално допустима температура (TS*):<br>* TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Температура на насиане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Охладител: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Настройка на предпазното устройство за налягане: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 04 • Maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimaal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*):<br>* TSmin: Minimumtemperatuur aan lage drukzijde: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Koelmiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Instelling van drukbeveiliging: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model                                             | 09 • Максимально допустимое давление (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (бар)<br>• Минимально/Максимально допустимая температура (TS*):<br>* TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Хладагент: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Настройка устройства защиты по давлению: <b>&lt;P&gt;</b> (бар)<br>• Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели                | 13 • Suurin sallittu paine (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*):<br>* TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyllästyslämpötila: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kylmäaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Varmuuspainelaitteen asetus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi                          | 18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*):<br>* TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatură de saturare corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Agent frigorific: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului       | 22 • Maksimālais iestaisnāgs (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimālā/maksimālā iestaisnājamā temperatūra (TS*):<br>* TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo iestaisnājamā spiedienu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Dziesinātājs: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotāja uzņēmuma plāksnīti     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

|                  |       |                 |
|------------------|-------|-----------------|
| <b>&lt;K&gt;</b> | PS    | <b>41,7 bar</b> |
| <b>&lt;L&gt;</b> | TSmin | <b>-28 °C</b>   |
| <b>&lt;M&gt;</b> | TSmax | <b>63 °C</b>    |
| <b>&lt;N&gt;</b> |       | <b>R32</b>      |
| <b>&lt;P&gt;</b> |       | <b>41,7 bar</b> |

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <b>&lt;Q&gt;</b>                      | 06 Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <b>&lt;Q&gt;</b><br>Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργάνου που επιτόρησε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <b>&lt;Q&gt;</b> | 10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykberedende Udstyr): <b>&lt;Q&gt;</b> | 14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <b>&lt;Q&gt;</b>                           | 19 Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil združljivost z Direktivo o tlačni opremi: <b>&lt;Q&gt;</b>                              | 24 Názov a adresa certifikáneho úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicoou pre tlakové zariadenia: <b>&lt;Q&gt;</b>              |
| 02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilt: <b>&lt;Q&gt;</b>                               | 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργάνου που επιτόρησε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                                                                                                | 11 Navn og adresse for det anmeldte organ som godkænt opfyldt landet av trykkrustningsdirektivet: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                               | 15 Naziv i adresa prijajenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <b>&lt;Q&gt;</b>                       | 20 Teavitatud organi, mis hindas Survesaadmete Direktiiviaga ühilduvust positiivselt, nim ja address: <b>&lt;Q&gt;</b>                                             | 25 Basınçlı Tepochizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerdendiren Onaylamış kuruluşun adı ve adresi: <b>&lt;Q&gt;</b> |
| 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <b>&lt;Q&gt;</b>             | 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                                                                                          | 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkruststyr (Pressure Equipment Directive): <b>&lt;Q&gt;</b>                | 16 A nyomástartó berendezéskre vonatkozó irányelvnek való megfeleléseget igazoló bejelentést szerzezt neve és címe: <b>&lt;Q&gt;</b>                         | 21 Naimevanje in adres na uplynomocenja organ, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <b>&lt;Q&gt;</b> |                                                                                                                                       |
| 04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <b>&lt;Q&gt;</b>          | 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                                                                                   | 13 Sen ilmoitusten elimen nimi ja osoite, joka teki myöntöisen päätöksen painelaitedirektiivin noudattamisesta: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                 | 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <b>&lt;Q&gt;</b> | 22 Atskaitings institūcijas, kuri dēvēja teigiamu sprendimā pagal slēginās ierānos direktīvas pavadināmas ir adresas: <b>&lt;Q&gt;</b>                             |                                                                                                                                       |
| 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <b>&lt;Q&gt;</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                  | 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <b>&lt;Q&gt;</b>          | 23 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiediena lekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <b>&lt;Q&gt;</b>                |                                                                                                                                       |

**<Q> VINÇOTTE nv**  
**Jan Olieslagerslaan 35**  
**1800 Vilvoorde, Belgium**



Hiromitsu Iwasaki  
Director  
Ostend, 3rd of April 2023

**DAIKIN EUROPE N.V.**  
Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium